

HONVÉD.



Megjelenik e' lap, vasárnapot kivéve naponként magyar és német szövegben egy íven. Előfizetési díj: félévre postán négyszer küldve 6 fr. 48 kr. kétszer küldve 6 fr. 24 kr. havankint csak Kolozvártt 1 fr. ezüst pénzben.

Der Honvéd erscheint täglich, Sonntag ausgenommen, in ungarischem und deutschem Texte, auf einem Bogen. Praenumerations Preis: halb Jahrg, mit Postversendung, viermal in der Woche: 6 guld. 48 kr. Zweimal: 6 guld. 24 kr. Monathlich für Clausenburg: 1 guld. Conv. Münze.

Körrendelet.

Sajnosan tapasztaltatott, miként a' törvényhatóságok tisztviselői, számba se véve az ország kormányának 's ezen ország biztosságának a' veszélyben forgó hon megmentésére irányzott azon rendeleteit, melyekben arra utasítottak, hogy a' bizalomra méltó népet fölkelésre felkésitenék, nemzetörség alakítására buzdítanak, a' közelgő ellenség elől minden élelmi szerezket el-takarítanak; állomásaik helyéről, a' népet hitében 's remény-ségében megrendítő gyávasággal futnak el, vagy ha helyt ma-radnak is, a' helyett, hogy a' kormány rendeletei ellen enge-detlenkedő egyéneket 's községeket, a' tekintélyök támogatásá-ra ha úgy kívántatna, katonai 's nemzetöri segedelemmel is kötelességök teljesítésére töstént szorítanak, a' főbb biztostól 's illetőleg az országos biztosságtól kérnek utasítást azokra nézve is, melyekre nézve a' végrehajtás végett kiküldetett rendeletekben eléggé fölhatalmazva 's utasítva voltak.

Jó hazafinak, erélyes tisztviselőnek utasításra nincsen szüksége. Utasítást ad nékte hazafiai büszsége, a' felmerülő körülményekhez képestintézi ő erélyesen, sikeresen hazafiai mű-ködését.

A' hivatali kötelesség ezen elhanyagolásának, a' nép le-hangoltóságán kívül egyik káros következtése lett az is, hogy temérdek élelmi szerez kerültek az ellenség kezére, melyeket hazafias érzelmű, erélyes tisztviselőnek maga idejében meg-lehetett, megkellett volna menteni. Ezen veszteségek által nem csak a' honvédelmére szükséges eszközök tömege kevesítettik, hanem egyszer'smind az ellenség ereje is öregbítettik, 's azok annál fogva kétszeresen károsok, botránkozatók is elanynyira, hogy nem lehet csudálkozni azon, ha azon tisztviselőség, melynek hibája miatt történnék nem csak erélytelenséggel, ha-nem azzal is gyanúsítottatik, hogy reactionarius szellemű 's szá-nékoson játszodja az ellenség kezére az éllemszerezket; mely 's minden más egyéb hanyag és hibás eljárásért, mulasztásért az illető hatóságok elnökei 's tisztviselői felelősökké tétetnek.

Felelet 's hivatalvesztés terhe alatt szólítottak föl ennél-fogva ismételve a' törvényhatóságok főnökei 's minden tisztvi-selői, hogy a' kormánynak hazánk megmentésére intézett ren-deletei pontos teljesítettése fölött éberebb figyelemmel örköd-jenek, 's azoknak annak idejébeni pontos végrehajtását a' leg-nagyobb erélyességgel eszközöljék és eszközöltessék.

Kolozvártt, aug. 8-án 1849.

Országos biztos,
Boczko Dániel.

Felszólítás.

Kolozsvár város tanácsa jelentése szerint, a' kolozsvári

Circular Verordnung.

Mit Bedauern hat man erfahren, wie die Beamten der Gerichtsbarkeiten, ohne jene, auf die Rettung des in Gefahr schwebenden Vaterlandes hinielende Verordnungen der Landes Regierung und dieses Landes-Commissariates zu berücksichtigen, worin sie angewiesen werden, das verlässliche Volk zum Aufstehen zu begeistern, zum Errichten von Nationalgarden zu ermuntern, vor dem nahenden Feinde alle Lebensmittel zu entfernen, aus ihren Amts Stationen mit einer Feigheit, welche den Glauben und die Hofnung des Volkes erschüttert, weglaufen, oder wenn sie auch daselbst bleiben, statt die den Regirungs Verordnungen nicht gehorchenden Individuen und Gemeinden, gestützt auf ihr Ansehen, im Nothfalle auch mit Hilfe des Militairs und der Nationalgarden zur Pflichterfüllung alsogleich zu zwingen, von den Oberbeamten und respective von dem Landes-Commissariate Instructionen sogar darüber verlan-gen, wozu sie in den zur Ausübung inheer überschickten Verordnungen genügend ermächtigt und angewiesen waren.

Ein guter Patriot, ein energischer Beamte bedarf keiner Instruction. Instruction gibt ihm der patriotische Eifer, er richtet sein patriotisches Wirken energisch und erfolgreich nach den auftauchenden Umständen.

Ausser der Herabstimmung des Volkes ist eine schädliche Folge dieser Pflichtvernachlässigung das, dass ungeheure viele Lebensmittel in Feindes Hand geriethen, welche durch patriotische, energische Beamten seiner Zeit hätten gerettet werden können und sollen. Durch diese Verluste wird nicht nur die Masse der zur Landes Vertheidigung nöthigen Mittel vermindert, sondern zugleich auch die Kraft des Feindes vermehrt, sie sind daher doppelt schädlich, und dermassen anstössig, dass man sich darüber nicht wandern kann, wenn die Aemter, durch deren Fehler selbe geschehen, nicht nur der Schamhaftigkeit, sondern auch damit beschuldigt werden, dass sie von reactionärem Geiste sind, und gellissentlich dem Feinde Lebensmittel in die Hände spielen. Für dergleichen und jedes andere nachlässige und fehlerhafte Verfahren und Unterlassung werden die Vorsitzer und Beamten der betreffenden Gerichtsbarkeiten verantwortlich gemacht.

Unter Verantwortung und Amtsverlust werden daher die Häupter und alle Beamten der Gerichtsbarkeiten widerholt aufgefordert, die pünctliche Erfüllung der auf die Rettung unse-res Vaterlandes hinielenden Verordnungen der Regirung mit mehr Aufmerksamkeit zu überwachen, und seiner Zeit die pünctliche Vollziehung mit der grössten Energie auszuwirken und auswirken zu lassen.

Klausenburg d. 8 Aug. 1849.

Daniel Boczko Landes-Commissair.

Aufruf.

Der Magietrat der Stadt Klausenburg hat berichtet, dass

mészáros czéh irásában nyilvánította, hogy a' husnak fontját tízenhét váltó kr.okba sem vághatja, nem mérheti.

Ennélfogva a' hus vágás és mérés Kolozsvár városában főlshabadittatottnak nyilvánítatik tízenhat váltó kr.okon szokott rendőri felügyelet alatt.

Kolozsvártt, aug. 11-én 1849.

Országos biztos,
Bocz kó Dániel.

Hirek.

Közelebről a' Komáromi várórség, a' derék Klapka vezérlete alatt, a' Tatában tanyázó osztrákokat keményen megverte. Ez alkalommal az osztrákok hadi pénztára is kezünkbe jutott, 's a' Szőnyi visszavonulás után fogságba esett honvédek is kiszabadultak.

A' Presse Jul. 31-ki száma szerint az angol külügyminister Palmerston a' magyar ügyről egészen ellenkezőleg nyilatkozik, mint nyilatkozott minapában Russel, a' magyar szabadságharcot insurrectionnak nevezve. Palmerston úgy mond: a' magyar ügyet más szempontból kell tekinteni, mint minőből eddigelé Angliában tekintetett.

Görgei sereg eddig bizonyosan egyesült Dembinszky 's Guyonnal, kik is akkor, midőn Görgei N. Szalontán volt, Pécskán állomásoztak. — A' Vetter féle sereg eddigi állomása van, a' Jellachich 's a' t. féle osztrák seregek ellenében.

die Klausenburger Fleischhauer Zunft schriftlich erklärt habe: das Pfund Fleisch nicht einmal um siebenzehn Kreuzer W. W. aufhauen, feilgeben können. Diesemnach wird das Aufhauen und der Verkauf des Fleisches für sechszehn Kreuzer W. W. unter der gewöhnlichen Polizei Aufsicht in der Stadt Klausenburg hiemit für frei erklärt.

Klausenburg, den 11-ten Aug. 1849.

Daniel Boczko,
Landes-Commissair.

Gerüchte.

Vor Kurzem hat die Komorner Besatzung, unter des wackern Klapka Befehl, die in Tata stationirten Oesterreicher tüchtig geschlagen. Bei dieser Gelegenheit ist auch die Oesterreichische Kriegs-Kasse in unsere Hände gefallen, auch haben sich unsere, nach dem Szőnyer Rückzug in Gefangenschaft gerathene Honvéds frei gemacht. Nach der Presse vo 31 Juli äussert sich der englische Minister des Auswärtigen, Palmerston über die ungarischen Angelegenheiten ganz entgegengesetzt der Aeusserung Russels, in welcher derselbe neulich den ungarischen Freiheits Kampf eine Insurrection nennt. Palmerston sagt: Die ungarische Angelegenheit muss aus einem andern Gesichtspunct betrachtet werden, als dies bis jetzt in England geschehen ist.

Görgeis Armee hat sich bis jetzt gewiss mit Dembinszky und Guyon vereinigt, welche, während Görgei in N. Szalantawar, in Pécsaka stationirten. Veters Armee ist in seiner frühern Station gegen Jellachich und andere Oesterreichische Arméen.

H I R D E T M É N Y E K.



(2) Találtatik egy majd nem új karban lévő utazókocsi, bővebb tudósítást ad a' szerkesztőség. (3)

delü, zölden festett steyer szekér is, a' kis lovakhoz illő, ennek ára a' tulajdonostól megtudható. (3)

(2) Az álladalom részéről f. h. 13-án hétfőn reggel 9. orakor, a' Kendeffy Farkas Szt. egyház utcai házául nagy számú abroszok, asztalkeszkendők, kendők, lepedők 's egyéb ruhaneműk fognak elárvereztetni. (3)

(3) Két tsinos kis hámos fehér szürke ló, hámostól, sallangos szerszámmal 200 p. forint. eladó, a' tordauteza szegletén lévő Balogné házául, ott tudakozni rollok lehet — ugyan ott van egy kis félfe-

Szerkeszti és saját betűivel nyomatja Ocsvai Ferencz.